



## Borgarabók 1803-1814

---

Aðfnr. 1

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN

REYKJAVÍKURBÆJAR

Borgarabók

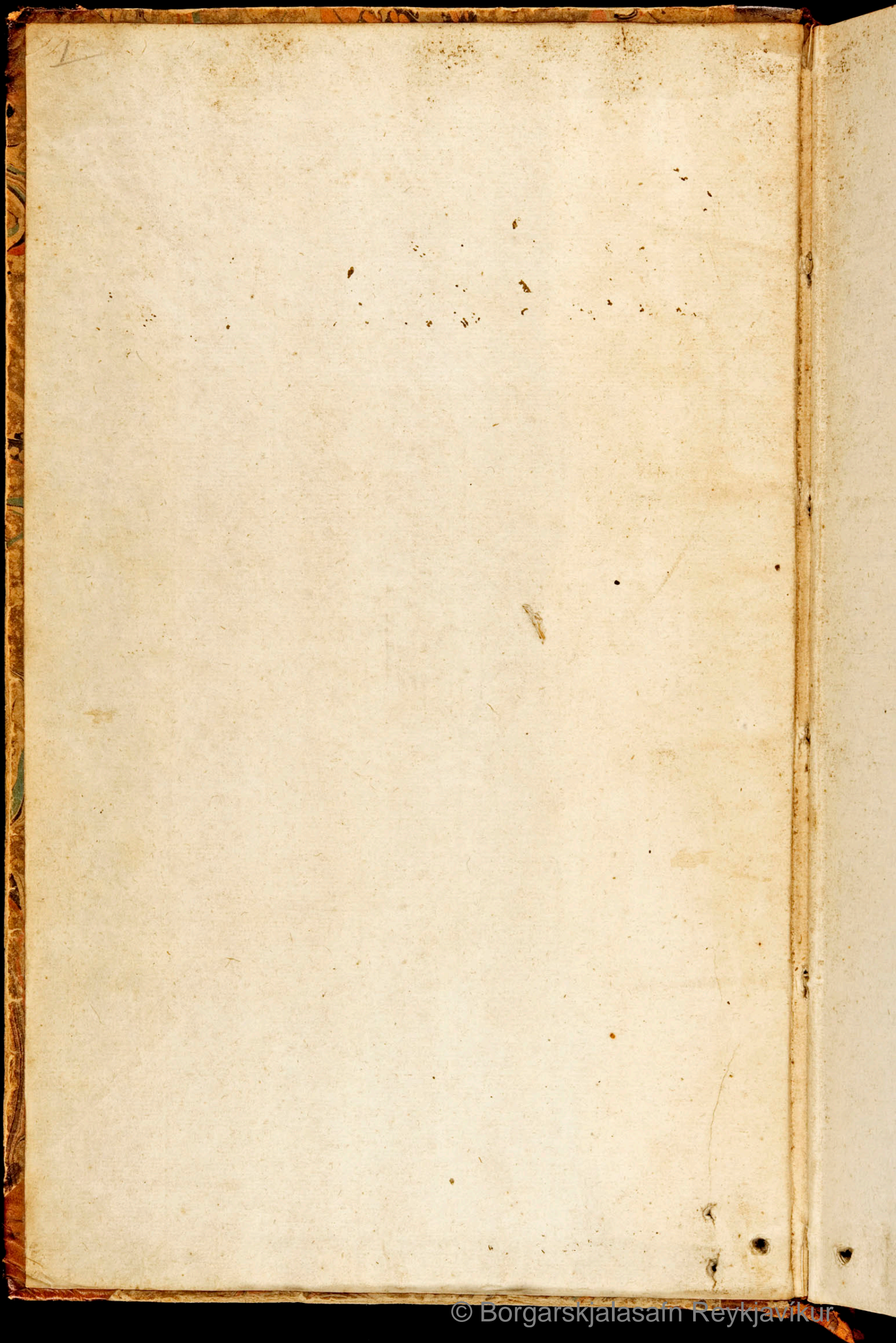
1803

:

1814

.077.5 - .075.1

*Aff. nr. 1*





27  
Reinert  
Jon, i  
1775. Jan  
Andrigt  
Pjetz, a  
Magnu  
Jens  
Jens  
Cinarven  
Lenn  
Laetst  
Linn  
Jens  
Lil  
Boys  
- Knudsen  
Lambert  
Glaxda  
Jon Gys  
Gr: Ola  
Gunnar  
Lindbe  
Thom:

Aar 1803. den 29<sup>de</sup> August ma<sup>te</sup> Borgarskjalab:  
 Preisking eftir forvagaanda Jutkaeldu for Byfogden  
 for, i folgn Lovi om Lovlyggheds Deputat af 10<sup>de</sup> Julii  
 1795. den 12<sup>de</sup> §. at udforn Byfogdens Lovslag om 2<sup>de</sup>  
 Lovlyggheds Commisnaras Beskikkelse for bant  
 Byg, og derafter fuls at udlegn blandt de form-  
 plagne fivelde de onste af de proponerede til at  
 forstaa Lovlyggheds Deputat sammentid. Byg-  
 fogden proponerede for Borgarna fr. A. S. S. S.  
 Einarsen, Gjebmandinn Mohr og Johnsen. Derafter  
 dersu udforn antkalt af de hestadraddende form  
 kaldet for at ginn sin Numm, paa det at Ralgar  
 kunde seer efter fennaliteten af Nummanna, og  
 fremstod der Gjebmand Petrus og gav sin Numm  
 til A. S. S. Einarsen, og Gjebmand Johnsen, —

- |                 |                  |                        |
|-----------------|------------------|------------------------|
| — Boys          | gav sin Numm til | A. S. Einarsen og Mohr |
| — Knudsen       | _____            | Einarsen — Johnsen     |
| Sandholt        | _____            | Einarsen — Johnsen     |
| J. Laxdal       | _____            | Einarsen — Mohr        |
| Jon Gytesen     | _____            | Einarsen — Mohr        |
| Gri. Klaffen    | _____            | Einarsen — Mohr        |
| Gunnar Einarsen | _____            | Einarsen — Mohr        |
| Lindberg        | _____            | Einarsen — Mohr        |
| Thom. Beth      | _____            | Einarsen — Mohr        |

Høiemand Mohr gav sin Arvman til af Einarsen og Johnsen  
Bergmann — mødte og inden at ind-  
lade sig i at vælge nogen af de proponerede i alle  
siden af Jan ønskede for sin del at Rydemann  
Petrus' Blev valgt. Da ingen fremm af Bor-  
gerne var mødt, saa blevne Indsigt af  
Jens Pals. — og pluraliteten endte af af-  
for Einarsen og Rydemann Mohr valgt. Af Bor-  
gerne var ikke tilstede, Imidlertid Rydemann  
Mohr, som nævnt ovenfor, kom at paatage sig  
Børns Løb. Da ingen fremm, efter at de var staaende  
de for offentlige som optak, endte af tilstede, blev  
Kommunikationen slutted —  
Rydemann.

Aar 1803. den 1<sup>ste</sup> October comparerede for underskrevne  
Tøjfoged i Breikewig, Herr Jens Severin Tøfte af Kiøbenhavn,  
som gav tilkjende, at han af F. B. Tøfter Enke et Compagnie:  
Kiøbenhavn var antaget til som Factor paa bemeldte Handels-  
huuset Vegne at føre stadig Handels ved det samme tilhørende  
Etablissement i Breikewig, og til den Ende var et Børgerskab.  
Brev begjærender — og da han, paa Grund af Anordningen om de  
Kjøbstædets Frihed af 17<sup>den</sup> Nov. 1786, samt Blev af 1<sup>ste</sup> Junii  
1792. det begjæred ikke kan forholder, blev ham forelagt en saa-  
lydende Børgerskab:

" Da jeg underskrevne Jens Severin Tøfte er antaget til at være Børgerskab  
i Kjøbstædet Breikewig, som en sammensædet etableret Handelsmand,  
og der at føre stadig Handels, saa lover og tilfuger jeg herved, som jeg dog  
desforuden sejldig og pligtig er, at være Hans Kongelige Majestæt til Dan-  
mark og Norge etc. som min rette Troe Konge og Herre huld og Troe,  
Hans Kongelige Majestæts Gavn med højeste Oflid at befordre, det  
Skade og Fordern at yderste Formue, at hindre og afværge i Bespynderighed  
med al Kraft og Formue, mine Tanker og Edrettes Derhvil at henvende

at hans Kongelige Enevoedr-Maght og true Prettigheda over hans Kongelige Majeestets Kongeriger og Lande uforanderlig vedbeives, og paa Hans Kongelige Majeestets Strævsuøcefrede forffat og forplan- tet vorder, hvorpaa jeg vis pligtig og skyldig vore at vove Liv, Gods og Blod. Jeg vil ikke lispese eller samtykke at nogen, i hvem det end vore maad, noget hinderligt i nogen Maade derimod enten hemmelig eller aaben- bare foretager, taler eller handler, men saafremt noget saadant imod for- haabning skulde skee og til min Videnkab komme, mig ikke allene fra at sette derimod, men endog uden opthod Hans Kongelige Majeestats, des samme at tilkjendegive. — Udi det hvir mig forekommer i Handes og Landes, saavel inden som udenlands, vil jeg opføre mig troe ærlig og redelig. — Folge Hans Kongelige Majeestats Forordnin- ger om den jolandske Handes, samhörrige kongelige Anordningel ligesom en redelig Mand ves egner og anlaas, og med al muelig Hids søgs Preikevigt Kjøbskads Gavn og Nytte. — Saa sandt hjælpe mig Gud og Hans hellige Ord!

Hvilken Eed, af Bompanten skrivtliggen aflagt og egenhændig Undertegnet, er vedlagt denne Byens Protocoll — og beives ham desfor et saaleder lydende Borgekskabs Brev meddeelt:

"Jensens Frydensberg, Kongelig Majeestats Byefoged i Preikevigt Oc. gjør vitterligt, at da Jacob Jens Laurin Tøfte har anmeldt sig at ville vore Borger i Kjøbskaden Bie- levigt og Sammenskeds fore stadig Handes paa J. C. Tøftes Ekte i Kjøbenhavn et Bompof. Segne; saa antager herved bemeldte Herr Tøfte som Borger i benevnte Kjøbskaden, og beives ham herved til den Ende detes Borgekskabs Brev meddeelt, i sølgs den af ham under Dags dato aflagde Eed, hvorefter han har forbunden sig til bestandig Troeskab og Lydighed imod Hans Kongelige Majeestats og hans Efterkommer i Begjoringen, samt at fremme Preikevigt Byes Besse, hvori- med han nydes god af de Privilegier Byen allerede er, og herefter blive, givne. Preikevigt den 1<sup>te</sup> Octob. 1803.

Frydensberg (L.S.)

Hvoraf Originalen nu af Herr Tøfte er imodtaget — Valdes papperet, Sted, Stas og Dag som fornuvnt, bevidret.

Frydensberg



Aar 1803. den 31<sup>te</sup> Octobr comparende for Bysfogden  
i Breikevig, Herr Andreas Mitchell af Niobenhavn, som  
gav tilkende, hvorledes han var sit Fiend: Breikevigs Bys  
akoprettes og føre stadig Handel, samt sammesteds herests  
enten selv eller ved declareret Factor at holde dag og  
disk. i Overensstemmelse med de om den Islandske Handels  
Ridgørne Kongl. alleerna adigste Anordninger, og var i den stund  
ning et Borgerkabsbrev begjærende. Da intet haver imod den  
Mitchells Antagelse som Borger at erindre, blev ham forelagt  
den befalede Borger Eed (ligerlydende med den her foran pagg.  
283. Befindelige, dog med tillæg "at han med Beredvillighed  
vil indseede de til Bysens Fars og Brest ham paaliggende  
Onera") hvilken Eed af ham blev skriftlig aflagt og undertegnet,  
hvoraf Originalen bliver ved Bysfogderiet opbevaret. Hvor-  
paa Herr Andreas Mitchell blev antaget til herests at vore  
Borger i Breikevigs Bys, og ham til den Ende behørigt Bor-  
gerbrev meddeelt. — Tid og Sted som fornuent. —

Trydenberg

Aar 1807. den 26<sup>de</sup> Junii comparende for Bysfogden i Brei-  
kevig Jacob Jens Leverin Jøfte, som anmeldte, at da den af ham  
fudde for Jøfter Enke & Compagnie i Breikevig førte Handel, nu er al-  
deelt ophævet, saa var det ham som Factor for samme, indes 1<sup>o</sup> Octobr.  
s. A. meddeelte Borgerbrev, hvilket han nu tilbageleverer, fremdeles u-  
gjældigt; — men gives tillige til kiende, at han for egen Bregning vil her  
Bysen oprette en liden Handel, og selv her etablere sig, hvorfor han begjæres  
sig et for hans egen Person allene gjældende Borgerbrev meddeelt, hvilket der-  
for til ham udstædes, saaledes lydende.

Nasmus Trydenberg, Kongl. Majestets Bysfoged i Breikevig, m. m.  
gjør vitterligt, at da Jacob Jens Leverin Jøfte har anmeldt sig at  
ville vore Borger i Hjøbstadens Breikevig, og sammesteds føre stadig Han-  
del, saa antager herved benævnte Hr Jøfte som Borger i bemeldte

Trydenberg

Kjøbskøb, og bliver ham herved til den Ende dette Borgerkabs brev med  
deelt, i følge den af ham under 1<sup>te</sup> Octobr. 1803. aflagte Eed, hvor  
efter han har forbundet sig til bestandig Troeskab og Lydighed imod  
hans Kongl. Majestæt og hans Efterkommere: Regjeringen, samt at frem-  
me Breikvigt Byer Bæfte, hvorimod han nydes godt af de Privilegier  
Byen allerede er, og herefter blive gæng. — Breikvigt den 26<sup>de</sup> Junii  
1804.  
Frydenberg

Dette saaledes at være påseet, Tid og Sted som forment, bevidnes:

Frydenberg

Aar 1805. den 16<sup>de</sup> August comparerede for Byfogden Brei-  
kvigt Styrmænd Lorentz Christianen Nolt af Nalkmarkskov, som  
anmeldte, at han af Capt. Nicolaj Hendrich Thomsen, forende,  
og Medhjælper af, Brigades de tuende Venner af Nordburg (som  
Lillige heris skrivelig har indmeldt det fornødne i skrivelse til  
Byfogden af dages dato, og nu her selv nærværende corroborees  
(den gamle forklaring) er i hans Svaghed forfald antaget til  
at føre Skibet fra Havnefion i Joland til Marseille, og der-  
fra videre til det Kiønske Nordburg, samt begjære at han til  
dette nødvendige forklager fremme, i Overensstemmelse  
med Anordningerne, men antager til Borger: Breikvigt Kjøbskøb, og  
ham et Borgerkabs brev meddeeler. Da dette efter Omstændighe-  
derne ikke kan ham forhoedes, og eftersom han lillige ved Exa-  
minationens attest fra Navigation-Directeur Louis gotgjør sin Die-  
lighed i Navigationen, foreligger ham den befalede Borger- samt  
Skriftføres - Eed, hvilke af ham ere aflagte, og følge. egenhendi-  
gen af ham underbegjærd Denne Protocol under Litt. A. B. B.  
Hvorpaa et saalydende Borgerkabs brev bliver Comparenter  
meddeelt: Fransius Frydenberg, Kongl. Majestæts Bye-  
foged: Breikvigt m.v. Gjør vitteligt: at Star.

1805 den 16de August komponerede for mig underseende Lorenz  
Christiansen i hvedt af Rahmstrop paa Genles, som gav  
kjender, hvorledes han af herr Nicolaj Alendriich Thomsen, som  
Medhede af og hiindhi forende Brigantin Skibet, de tuende  
Venner af Nordbørg, Ols Commerehøstes Oretlig, ren antage  
som Sætte Skipper, i ovenmelte N. H. Thomsen Sygdom forfaldt  
at fore Skibet hi dets Bestemmelse, nemlig Skaden Skarfeide  
Frankrig, og derfra videre hi dets Hiemsted Nordbørg, og han  
hi dets nødvendige Foretagender Fremme Sætkes og begjæres at  
maatte antages hi Borger her i Skaden. Da han nu for mig  
har legitimeret sig at besidde den fornødne Hiindskab og Die-  
lighed i Navigationen, samt eedeligen forpligtet sig at være  
Hans Kongl. Majestæt hi Danmark og Norge, Oc. vor aller-  
naadigste Arveherre og Konge, samt hans rette Efterkomme-  
re i Regjeringen, hiid og tro, som og at ville holde sig de alle-  
naadigste ergangne, og herafter indkommende Forordninger,  
saavidt de ham angaa, i alle Maader efterrettelige,  
samt at fremme Brexevigt Bøjet Bæste — saa bliver her-  
ved fornævnte Lorenz Christiansen hvedt antaget hi at  
være Borger i Hiobskades Brexevig, og han hi den Ende  
dette Borgerkabsbrev meddeelt (i mod at han inden Nat og Dag  
inder sammet Forhæbelse sig her etablere). Dag bliver  
han pligdig hi, ved hans Hiemkomst med Skibet hi Nord-  
børg af denne sammet nu forehavende Brexevig, At at  
forevise dette Borgerbrev for vedkommende Læs indrøllering  
sektion, hi sammet videre behagelig forjende Foranstalt-  
ning i Overensstemmelse med Forordningen af 8de Januar  
1802. Brexevig i Jorland, Aas og Dag som formel  
Dets hi Brekrættelse under min Haand og Segl. Frydenberg  
(L. S.)



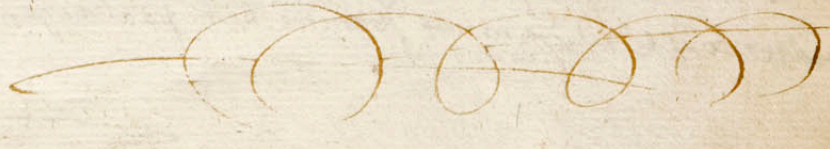
Swor af Originalen ved Companten. nu er imadtaget —  
Saaledes at vare papiret, Tid og Sted som for medt,  
Bevidnes:

Trydeberg

Aar 1805 den 31<sup>te</sup> August anmeldte Hr. Jesu. Thomsen af Nordburg  
for Bysfogden i Breixewig, hvorledes han af det Nordburgske Interesrent-  
skab var antaget hi som Factor paa sammer Vegne sammesteds at fore-  
stadiig Hlandes, og begjorte derfor, at maatte lillige anlages hi borger her  
i Staden. I Anledning af dette hant Andragende blev ham forelagt en Lov-  
maerzig Borger Ed, hvilken han aflegde, og skrivtelligent egenhaendig under-  
tegnede, hvilken Ed vedlagges denne Byens Skoltsad-Protocoll; hvor-  
paa han i Overensstemmelse med Anordningens meddeeler Saalydendes

Borgerbrev:

Johannes Trydemberg, Kongl. Majestats Bysfoged i Brei-  
xewig o. s. v. gjør vitterlig, at Aar 1805 den 31<sup>te</sup> August comparerede  
for mig Herr Jesu. Thomsen, og gav tilkjende, hvorledes han som  
Factor for det Nordburgske Interesrentskab agter at nedsettes sig  
i Breixewig, og paa dets Vegne sammesteds forestadiig Hlandes, samt var  
hi den Ende et Borgerkabsbrev begjorendes; og da nu benavante  
Herr Jesu. Thomsen har under Dagr Dato edeligen forpligtes sig hi, at  
vare Hans Kongl. Majestats hi Dannemark og Norge, for allernaadig  
Hr. Arcehonge og Herre samt hans rettes Efterkommere i Begjeringer,  
tro og lydlig, samt at femme Breixewigs Byses Bestes, og med Overens-  
villighed indreede de hi sammer Fremme ham pauleggende offent-  
lige Onera, — saa bliver han hermed antaget hi at vare Borger i Byen  
Staden Breixewig, samt hi at deeltage i de Privilegier Byen alleende  
ere, eller herfter bliver gjort. — Datum Breixewig, anno et die ub



sigra. Under min Haand og Segl. -

Trydenberg. (S. S.)

Hvoraf Originalen ved Comparanten nu er imodtaget - Saaledes at vorre papirets Tid og Sted som forimeldt, bevidnes:

Aar 1805 den 31<sup>te</sup> August anmeldte Hans Mathias Tofte, forhen Factor for J. G. Tofte et Comp<sup>te</sup> Handel: Reixing at han fremdeles agtede for egen Regning sammesteds at fore Stadig Handel, og begjorte derfor at maates i den Quacitet antages til Borger her i Staden; og da han nu Libageleverer det ham af dets Landfoged Finne under 22<sup>de</sup> Augusts 1799. meddeelte Borgerbrev, som vedlagges Protocollen belegnet med Lit<sup>re</sup> A, samt undertegner en mig ham forelagt Borgered, ligeledes vedlagt og noteret Lit<sup>re</sup> B., saa bliver ham et gualydende Borgerkabs brev meddeelt:

Prasmius Trydenberg, Konge. Majestets Byfoged: Reixing m. v. gjør vittelig: at Aar 1805 den 31<sup>te</sup> Augusts comparerede for mig Hr. Hans Mathias Tofte, forhenværende Factor for J. G. Tofte et Comp<sup>te</sup> Handel: Reixing, som gav til kjende at han fremdeles sammesteds agter for egen Regning at fore Stadig Handel, og var til den Ende et Borgerkabs brev begjærender; Da nu hensevnte Hr. Hans Mathias Tofte har eedeligen forpligtes sig til at væe Hans Konge. Majestets til Danmark og Norge, vor alternaadigste Arve-herred og Konge, samt hans rette Efterkommere i Begjæringen, Loe og Lydig, samt at fremme Reixevige Bøyer Bøse, og med Boreedvillighed udrede de til sammet fremme ham paalaggende offentlige Onera - Saa

6.  
 bliver han herved antaget til at være Borger i Fribofskadeh Reike-  
 vig, samt til at deeltage i de Privilegier som Byen allerede er, eller  
 herefter blive givne; — Datum Reikevig, anno et die ub  
 Supra. Under min Haand og Segl. *Frydensberg. S. S.*

hvar af Originalen ved Comparenten er indslaget. Dette  
 saaledes at være Bafrens Aar, Dag og Tid som formeldt, be-  
 vidnes: *Frydensberg.*

Aar 1806 den 15<sup>de</sup> Febuar blev i Reikevig oprabt  
 et Bortforpagtning paa 6 Aar til høijstbydende den Byens Grund tillig-  
 gende halve Kjæleje Skalholtts kot, som efter den forrige Brugshaver  
 Sackor Johan Erland Bojes Bortkjøp herfra Landet, er fastslaaet  
 bemeldte halve Skalholtts kot er ved Byefogden med tillagte Udheg-  
 men Semund Clemensen og Hendrich Wagh udtaget og besigtet den 17<sup>de</sup>  
 da det kjøb befaender i følgende Tilstand.

- a, en Daj befaende af en saakaldet Badstue med Loft 20<sup>de</sup> ..
- og Kiøkken, nu vurderet for ..
- b, En halv Daj befaende af en halv Badstue og Gang, samt 6 ..
- et Kiøkken, vurderet for ..
- c, et Udhuur eller Bakkammer (Kiemma) vurderet for 12 ..

- Forpagtnings - Bødditionerne ere disse:
- 1, Denne Skalholttskots halve Part Bortforpagter til høijstbydende  
 paa 6 Aar, fra førstkommande Lardag at regne, og afgiften erlægges  
 til hvert Aar den 11<sup>de</sup> Decembri Termin.
  - 2, Den liggende Gærdmark rygtes og dyrkes vel: Henfænde til God-  
 ning og Gærdskæpning m.v.
  - 3, De nærværende Kjøb holder vel i Stand, eller og, hvis de nedriver, erstatter  
 med andre Bygninger.
  - 4, Kun en Familie maa for Gærdtiden opholde sig i disse Kjøb, og ingen Uen-  
 repoman der indtages, uden at det i forvejen gives Byefogden til Kunde.
  - 5, Naar den, til hvem Jorden nu bortkøbt, formedelt Bortkjøp eller andre gy-  
 lige Aarsager, findes til at afstaae Forpagtningen, maa han ikke opstaaefan-  
 me til hvem han vil, men overlader den igjen til Byefogdens Disposition.

Derpaa blev Forpagtingen optraadt til Licithaber, paa ovenneldte  
Conditioner for 5<sup>de</sup> aarlig Afgift, og efter adskillige Bred og Overbud besen-  
get Herr Oberfactor Tost Thomsen i Reikevig for aarlig Afgift af 18<sup>de</sup> 10<sup>de</sup>  
Skiver Otten Rigsdaler og 10<sup>de</sup>. - Ut supra.

Frydensberg

Aar 1806 den 27<sup>de</sup> Februar, comparede for Byfogden  
i Reikevig Bødder og Smeder Peter Malmqvist, som anmeldte, at  
han fremdeles var tilfunds at drive for egen Regning benævnte  
Professioner her i Byen, og begjærte sig til den Ende et Borgerkabs-  
Brev meddeelt. Hvorpaa Herr Malmqvist blev forelagt den i Jan-  
uar seende allernaadigst paabudne BorgerEed, hvilken af ham blev  
aflagt, og egenhændigen underklegnet, da Eeden in Originali opbæret  
ved denne Protocol sub littera A. - og blev saaledes til ham u-  
givet et saaledes lydende Borgerkabsbrev.

"Parnius Frydensberg, Konge Majestets Byfoged i Rei-  
kevig &c. - gjør vitteligt: at Aar 1806 den 27<sup>de</sup> Februar compare-  
rede for mig Herr Peter Malmqvist, som gav sig kjende, at han var  
tilfunds at nedsette sig som <sup>borger</sup> <sup>her i Byen</sup>, og begjærte, at sig til  
den Ende maatte meddeles et Borgerkabsbrev; og da mi benævnte Herr  
Peter Malmqvist har eideligen forpligtet sig til at være Hans kongelige  
Majestæt til Dannemark og Norge, vor allernaadigste Arveherred og Konge,  
samt hans rette Efterkommer i Regjeringen huld og tro, samt at  
fremme Reikevigs Byer Beste, og med Beredvillighed udrede de til sam-  
me Fremme ham paaleggende offentlige Onera - saa bliver han herved  
antaget til at være Borger i Kjøbstedet Reikevig, samt til at deeltage  
de Privilegier som Byen allerede, eller herefter blive givne. Actum Reikevig,  
anno et die ut supra. Under min Haand og Segl.

Frydensberg. (F.S.)

hvoraf Originalen ved Comparenten er imodtaget. Saaledes at vor pos-  
teret Aar, Dag og Ned som formeldt, bevidner.

Frydensberg

7.  
Aar 1806. den 21de Junii comparede for Byfogden  
i Reikavik herr Thomas Thomsen, som anmeldte, at han af  
Købmand Johan Christian Sunkenberg i Christianhavn er  
antaget til paa hand Vegne at føre Handel paa Udliggers-  
stedet Kieblevig i Reikavik Distrikt, og bejære deraaf, at  
han maatte antages til Borger i dette Kjøbstad — hvorfor han  
blev forelagt en Ialv'dende Eed.

Jeg underlegned, som af den i Reikavik etablerede Kjøbmand Johan  
Christian Sunkenberg er antaget til som Factor at føre Handel paa det  
fra Reikavik Kjøbstad privilegerede Udliggerssted Kieblevig, og i den  
Kontent, agter at etablere mig Sammenstod som Borger af Kjøbstaden  
Reikavik, love og forpligte mig herved, som jeg derfor uden Skyldig  
og pligtig er, at være Hans Kongeligs Majestæt til Danmark  
(og Norge &c.) som min retts Arvs- Herr og Arvinge, samt hans retts  
Efterkommer i Begjæringen, Huld og tros i alle Maader, hvorpaa jeg vil  
pligtig og Skyldig være at være Liv, Gods og Bled. — Udi alt hvis mig  
som Handel og Vandel forekommer, vil jeg opføre mig som en redelig  
Mand ved egen og anstaaer, ligesom jeg i övrigt herved forbinder mig  
til at holde mig de Kongelige allernaadigst ergangne, og heretter  
udgivende, Lovs og Anordninger i alle Maader efterrettelige — samt  
med al muelig Huld fremme Reikavik Byer Bæst, og med Bæst  
villighed udsæde de til Sammen Fremme mig paaløggende Onsd.  
Gaa sandt hjælpe mig Gud og hans helligs Ord!

Thomas Thomsen

hvilken han aflagde og her i Protocollen egenhændigen underleg-  
rede. — Og bevir ham Person meddeelt et Ialv'dende  
Borgerkabs Brev.

Thasmus Nydensberg, Kongl. Majestæts Byfoged i  
Reikavik m.v. Gjør vitteligt at Aar 1806. den 21de Junii com-  
parede for mig herr Thomas Thomsen, som anmeldte, hvor-  
ledes han af den i Reikavik etablerede Kjøbmand Johan  
Christian Sunkenberg er antaget til som Factor at føre  
Handel paa det fra Reikaviks Kjøbstad privilegerede Ud-  
liggerssted Kieblevig, samt var til Ende mit Borgerkabs Brev  
bejærende; — og da nu bemeldte herr Thomas Thomsen  
haver eedeligen forpligtet sig til at være Hans Kongelige  
Majestæt til Danmark og Norge, vor allernaadigst Arvs-  
Herr og Arvinge, samt hans retts Efterkommer i Begjæringen  
Huld og tros, samt at fremme Reikavik Byer Bæst, og med Bæ-



kedvillighed udreede de sig Sammed Fremme ham paa leggende Gera-  
far blive han her ved anlaget sig at vore Borger i Friboffades Breikewig  
samt sig at deeltags i det Privilegier som Byen allerede ere, eller  
herfter blive giorte. Actum Breikewig, Anno et die ut supra  
Under min Haand og Segl.

Lijdensberg.

Hvoraf Originalen ved Compagnien er imadtaget.  
Skal eder at vore passent Aar og Dag som formedt bevidnes

Lijdensberg.

Aar 1806. den 17<sup>de</sup> Septemb. blev i Anledning af for-  
sevoende Forligelse-Commission og Ovesfacto  
med den Nordboyske Kandes Slaas Mohr, Spreyff her  
fra Byen, samt anders skrivelse af 23<sup>de</sup> April Indfaldet.  
om: hans Hod at lade vælges en Forligelse-Commissi-  
on, og efter Indbydelse af Gaardene, som er paa-  
legnet af samleigs Borgere som dem foreviss. Under  
Her Skiftammand Grev af Stampes forommeldt Skri-  
velse bilogget denne Orator under Tit. A. og Ind-  
bydelsen Tit. B. - Hvo paa Borgere de Her. Skribts  
Gunnarson, Taber, Scher, <sup>9</sup> Bergmanns, Velg Olsen, Beem  
og Linderberg, mødte, samt Forligelse-Commissionen  
Jacob Simonson mødte, hvilken Indfornede skredes  
af factor Christian Carl Schubs maatte indvolger sig som  
Collega, og da Byefogden med Her Simonson i denne  
Sag er eenig. Bev Her Schubs for de tilfodeverende  
Borgere proponeret, og af dem eensstemmigen valgt den  
anden Forligelse-Commission: Breikewig  
paa Mødet blev høvet. Ut supra. Som p. l. paa 1<sup>te</sup>  
Byefoged Lijdensbergs Vegne authoriseret.

Magnusen.

Star 1806 den 19de Juni indfandt jeg Bysfoged  
 Thidensberg mig med keltagne Mand Politibetjen-  
 lerne Ole Biorn og Hendrich Wragh ved det Hiok-  
 mane Carobaus paa Hioblevig tilhørende Handels-  
 huus i Keikewig, for i Toegs Factor Simonseus drom  
 gjorts Begjoring at udmaale og bestemme hvad Grund der  
 for Toegs Huus. Ved Forretningen var norende  
 Requienten, samt Grundbesidderne paa begge Sider, nem  
 lig paa Vestre Side, Hiobmand Morten Jensen Stod-  
 quard, og paa Ostre Side Factor Philip Gunnarsen paa  
 Hiobmand Biarne Sivertsen Vegne — hvorpaa blev  
 opmaalt og bestemt som følger: Huuset tillægges  
 Grund: Langde fra Vesten til Osten, eller fra den Ostre  
 de af Rødgaard, Grund til Hiobmand Biarne Sivert-  
 sen Grund, Vestre Ende 57 1/2 Al. Bredden halvtredje-  
 indtolvde fire og en fjerdedel Alen — hvorefter den Dred-  
 de i Alen fra Vanninghuusets Forde hjørnen fylder med maa-  
 gende Stampet Huis indgjør ved den Vestre Ende 44 1/2 Al. Bre-  
 den forlignende fire og en fjerdedel Alen, og ved den Ostre En-  
 de 56 Alen, Bredden halvtredjesindtolvde og sex Alen. — Grund-  
 den blev derpaa af markes og Requienten paaalagt at lade  
 den faas paa mueligst vedborligen indhegne. — Til Be-  
 kræftelse er min og keltagne Mandes Underskrift og For-  
 sigling til og med som formelst.

Thidensberg (s.d.)  
 Ole Biorn (s.d.)  
 Hend. Wragh. (s.d.)  
 Saaledes at være ligelidende med den Factor Gisle Simon-  
 sen leverede Originat bevidnes — den 27de Oct. 1806. Saa  
 i Keikewig Bysfoged Thidensberg Forarelse auktoriseret  
 Thidensberg —

Star 1806 den 28de October indfandt Bysfoged  
 Thidensberg sig ved auktoriseret faldmagtig Finn  
 Thaghuus sig med keltagne underretning 2de Mand, Poli-  
 tibetjent Hendrich Wragh og Crauer Jensen ved den  
 Hamborgske Handels Huus i Keikewig, efter Begjor-  
 ning fra samme Factor Herr Christian Hans Krub  
 for at opmaale den Grund som bemeldt Handels-  
 Etablissement nu tilhører, saaves i Toegs afs.

Landfoged Poul Magnúsen Maalebren hie Lars  
Thielson og Medinteressen af 7de Juni 1793. som hos  
Jens Georg Andreas Thylus Skøde det forbeholdt  
Thielson af 1. Februar 1799. hvorved førstnævnte Lars hie  
denne overdraget den didindtis ham i Reinevig hiltøren  
de Grund. Ved forretningen var nærværende Requien  
den Jacobs Strube, ligesom ogsaa Oberprocoren ved den  
Nordborgske Handels Jers. Thomsen, som besidder af  
det hie det opmaalende Grundstykke fra Vesterkan-  
ten nærmest skødende Plads, næst som Gænderne  
derimellem nu skal endelig bestemt. Der-  
paa blev forretningen foretaget, og befandt da  
den forrige Thyluske Grund som ligger fra og  
den for den nuværende Nordborgske at udgør  
i længden fra Østen hie Vester - - - - - 11/2 Aa.

Og den det Hørborgske Handels-Com-  
pagnis for hiltørende Grund ligeledes  
i samme Stod - - - - - 11/2  
hiet sammen. Længden fra Vester hie Øst - - - - -  
den mod Morten Jensen Rødgaardt nu er - - - - -  
de Grund stykke - - - - - 85 Aa.

Skriver frendtbyve og hie den Dansk Maas, ligesom  
ogsaa hele denne Maalede opmaalte Grund  
bredde fra etord hie Syd og Nøstet forside Ud hie  
Ghandgaden. Al skriver frendtbyve en og en halv Alen -  
øvrigt blive tydelig Gænderne nu fra Grundens  
fire Hjørner at oprette, hvilket Javelson deud  
Indhegning. Vedkommende betyder tilbørlig at  
vedligeholde. Læ Bekræftelse under min og med  
havende Vidnes Underkrift - Lid og Med som for-  
meldt. - Som i dem Byfoged Thylens -

~~~~~

Bergs Travarces paa hvar Vegne auktori-  
zereh: Stammene.

Stammene

Maxim Jonsen

Aar 1807 den 21<sup>de</sup> Maji comparede for Bysfog-  
den i Brekewig Skoemager Niels Lorenzen Hammer,  
som anmeldte, at han fremdeles var tilfjendes af dri-  
ke for en Begning bemeldte Profession her i Bysen, og be-  
gjærte sig til den Ende et Borgerkabobrev meddeelt. —  
Hvorom Companderen blev forelagt den i saa høiende aller-  
naadigst paabudne Borgeces, hvilken at ham blev at-  
lagt, og egenhændigen underskrevet, da Eden in originali  
opbevares ved denne Protokol pib Litra A., og blev saaledes  
til ham udsedt et saalydende Borgerbrev:

Konigs Kongelige Majestats til Dannemark og  
Borge befaaler Bysfogden i Brekewig og Landso-  
ged i Jylland, Maxim Jonsen, at den 21<sup>de</sup> Maji comparede for  
sig af Aar 1807. den 21<sup>de</sup> Maji comparede for  
mig Skoemager Niels Lorenzen, som gav til kjendelse  
han var tilfjendes af nedsette sig som Skoemager med  
her i Bysen, og bejærte, at sig til den Ende maatte  
meddele et Borgerkabobrev, og da mi benævnte  
Skoemager Niels Lorenzen Hammer har vedeligen  
forpligtet sig til at være Hans Kongelige Majestats  
til Dannemark og Borge, vor allernaadigste Drve-  
terre- og Konger, samt hans rette Efterkommere i Re-  
gjensiden, huld og tro, samt at fremme Balle-  
vigs Byses Bestes, og med Beredvillighed udræ-  
de de til sammes fremme ham paalægges de  
offentlige Onera — saa bliver han herved antaget  
til at være Borger i kjøpsstedet Brekewig, samt til  
at deelsjagge i de Privilegier som Bysen allerede er  
eller hersefter, blive givne. Actum Brekewig An-  
no et die ut supra. Thydenberg (L. S.)  
Hvorom Originalen er ved Companderen modta-  
get. — Ut supra. —

Thydenberg

Aan 1807 den 12<sup>de</sup> Junij medte efter forqvarmede Justit-  
 selvs samtlige Besiddere af det vestre for Rutenidig belig-  
 gende Linn samt Hledarkuus Linn nemlig Niobmann Petersen  
 med Sæter Knudsen, som Bøinger af Landetot og Gøtkuus,  
 Sæter Strub, som Besidder af Melstuus, Sæter Svendsen, som  
 Bøinger af Holakob, Eigel Sandkold, som Bøinger af et Høst  
 af Holaveller, Padeluugns Beet, som Bøinger af et Høst af  
 Holaveller, Nicolay Sivertsen og Thord Sigaard som Bøinger  
 af Hledarkuus, for at hustru Lønning om Linn Besøgt-  
 ning indværende Lønning, og blaa samtlige røng i et  
 den yde fællende høgning skulde antaget en Waagloon med  
 et Løn for Waagning Nat og Dag. Udgifterne til Linn  
 Waagloon skulde indvænde i forandret Løn. —

Niobmann Petersen som Besidder af Gudning til 4 Linn betaler  $\frac{1}{3}$  indvænde

|                   |               |                |
|-------------------|---------------|----------------|
| Strub             | 2             | $\frac{1}{6}$  |
| Svendsen          | 1             | $\frac{1}{12}$ |
| Beet              | $\frac{1}{2}$ | $\frac{1}{24}$ |
| Sandkold          | $\frac{1}{2}$ | $\frac{1}{24}$ |
| Nicolay Sivertsen | 2             | $\frac{1}{6}$  |
| Thord Sigaard     | 2             | $\frac{1}{6}$  |

Linnindem Linn de røng om et Niobmann Petersen ind-  
 betaler den antagne Løn. Waaget Sigaards Løn fundet  
 Waagloon og skulde indværende Lønning for de røng. —  
 Linn Waagning skulde indvænde med Linn indvænde alt for Linn



og Norge hved og hve samt hans retts Efterkommers i  
Regjeringen, hved og hve, samt at fremme Reiknevig  
Byes Besættelse og med Beredvilighed indrede de til sammen  
fremme ham paalaggende a Jentege Opera, saa bliver han  
herved antaget til at vare Borger i Kiøbstædet Reiknevig,  
samt til at deeltage i de Privilegier Byen allerede er eller  
herefter blive givne - Althin Reiknevig, anno & die ut  
supra

Under min Haand og Segl.

Trydenberg (L. S.)

hvoraf Originalen ved Comparenten nu er i  
modtagelse. - Saaledes at vare passeres til  
og med som formeldt, bevidner. Trydenberg

Thasmius Trydenberg Kongl. Majest. Bispoged. Reiknevig  
og Landpoged i Island gjør vitterligt at Aar 1808 den 5<sup>te</sup> Julii  
comparerede for mig Thomas Björnson Bech, Borger og Sadelma-  
germester her i Byen, med hans Læredreng Arne Hallgrímson, for  
i Borden Amtet her i Landet og tilkjendegav at den fremstillede Dreng  
som han nu i Foraaret 1806. har været hos ham for at lære Sades-  
mager Professionen, egentlig efter den imellem ham og drengens Væge  
indgaaene Aavordt skulde forblive som Læredreng til Mandag 1810.  
men at han i Betragtning af Drengens Alder, den i de forløbne Aar  
indvælte Slid og Lærtilfælde, har skjænket ham den halve Lære tid, da  
Drengen allerede har bragt det saavidt i Professionen, at han kan an-  
ses for en udielig Sadelmager her i Landet, hvorefter han til Brevs frem-  
lagde et af Arne Hallgrímson, fra nyh af forstærket Sadel med  
Tilbehør, der efter Udseende og Mesterens Erklæring, efter som indeh andets  
Brevs her kan have da Sadelmager Bech er den eeneste. Lær og  
Lærker Mester her paa Stedet, synes at vare fuldkommen brugelig. Dernest  
producerede Sadelmager Bech et Arne Hallgrímson meddeelt Svende-  
Brev af Dags Dato, saaledes lydende: | vedrøkket i skriften |

Jeg underskrevne de Thomas Björnson Bech, Sadelmagermester i Rei-  
knevig Kiøbstad i Island, haver i følge Anordningen af 17de Novemb<sup>er</sup>  
1786. den 13de S. nedsat mig her i bemeldte Kiøbstad til at drive min Lær-  
ke Profession, og paa samme Grund antaget en Læredreng ved Navnet  
Hallgrímson. Barnvot i Borden Amtet i bemeldte Land, som var hos mig  
accorderet paa dit Aar, men - sommedels hans Genie og Lærtilfælde, har jeg  
skjænket ham sin Lære Tid, hvorpaa han nu gjør sit Brevstykke som  
sin een fuldkonig Sadelstige som i Kiøbenhavn, er brugelig, saaledes kan

han forfærdige Brobaand, sallingere farve og berede alle slags Læder  
som til Professionen henhører, deruden har han lært at bestjære  
delkommen der ikke plejes. Læretiden at læret ved samme Profes-  
sion i Kiøbenhavn uden Betaling — hvorfor ham meddeles herved  
et fuldstandigt Svendebrev i Folge overmeldte Anordning som  
en værdig Adelmagerisvend, i alle slags Vadelarbejde der forfalder  
her i Landet. Dette til Bekræftelse er mit i underkævet Navn  
og høfsligt Signet. Preikevig den 5. Julii 1808.

Svendebrev  
for Adelmagerisvend Arne Hallgrimsen. 3

Folge heraf og i Kraft af Forordningen af 1806 er bemeldte Adelmagerisvend Arne Hallgrimsen berettiget  
til som Adelmagerisvend at nedsette sig, enten han saa finder  
det conuenabelt for sig at boe sette sig i en af Landets Kiøb-  
steder eller paa landet og der ufortynges at øve sin Profession,  
Nokum ut supra. —  
Hjøensberg.

Aar 1810. den 22<sup>de</sup> Maj er Bysfogdens Declaration  
angaaende et af Smederimester Borgström indsendt Svende-  
brev for Paul Gudnesen, dateret 21<sup>de</sup> i denned Maaned, indferdi-  
get, og vedhæftet samme Document. Declarationen findes  
i Bysfogderiets Copiebog under forstneldte Dato.  
Hjøensberg.

Aar 1810. den 12<sup>de</sup> Julii er Bysfogdens Declaration an-  
gaaende et af Smederimester Borgström indsendt Svendebrev  
for Piarne Sivertsen, i Kongens Bevilling af op-  
lære vrende og Dreng af 27 Sept 1805 — dateret 19<sup>de</sup> Maj 1810,  
indferdighet, og vedhæftet Svendebrevet. Declarationen  
er indført i Bysfogderiets Copiebog under forstneldte Dato.  
Hjøensberg.

Aar 1810. den 28<sup>de</sup> Julii comparerede for mig  
Herr Ole Peter Christian Møller af Sneekjelds-  
næsbygd, som gav tilkjende hvorteder han er til-  
fint at boe sette sig her i Byen, og sammesteds eta-  
blere stadig Handel, samt var til den Ende behørigt  
Borgerkaabobrev begjærende. Blev ham derfor forelagt  
den lovmæssige Borgereed, hvilken han aflegde og egen-



hændigen undertegnede, Erbootten in Originali bilagt  
— hvorefter ham blev et Jaalydende Borgerſkabsbrev  
meddeelt, ſom i Byefoged-Embedets Copiebog over  
udfærdigede Breve m.v. findes indført — Actum  
ut ſupra. —

Bydensberg

Aar 1870. den 30te Jullii comparerede for mig  
Guidmund Þiarnesen, ſiðstboende inden Njice  
og Snappedals-Byſſes Jurisdiction, ſom gav til-  
kjende hvortledes han er til ſinds at boſætte ſig her  
i Byen og ſammefæds etablere ſtadig Handel, ſamt  
var til den Ende behørigt Borgerſkabsbrev be-  
gjærendes. Ham blev derfor forelagt lovmæssig  
Borgereed i det ſjolandſke Sprog, hvilken han af-  
lagde og egenhændigen undertegnede — hvorefter ham  
blev et Jaalydende Borgerſkabsbrev meddeelt ſom  
i Byefoged-Embedets Copiebog over udfærdigede  
Breve m.v. findes indført. Actum ut ſupra

Bydensberg

Aar 1870. den 13de Auguſt comparerede for mig Hr. Jacob  
Jacobsen, ſom gav tilkjende, at efter at have ſom ſaachud  
et paahælevoigt 10 Aar; agter han nu ſammefæds at etablere  
Handel for egen Regning, og anmelder ſig til Borgerſkabet Erholdt  
her i Byen, til hvilken Ende han begjærte ſig et Anlagelſebrev  
derom meddeelt — Ham blev derfor forelagt lovmæssig Borger-  
ed i det ſjolandſke Sprog Danſke Sprog, hvilken han aflagde  
og egenhændig underſkrev — hvorefter ham blev et Jaalydende  
Borgerſkabsbrev meddeelt ſom i Byefogederets Copiebog over ud-  
færdigede Breve m.v. findes indført. Actum ut ſupra

Bydensberg

Samme Dag comparerede for mig Handels Viſſent, Hr. Puno  
Nielsen ſom gav tilkjende at han fremdeles agtede at etablere Han-

del her i Byen (med hvilket han dog ej kunde begynde  
 gjorend hans Tilbagekomst, fra hvor nu forehavende Reysse  
 til Helsingborg) og begjærte sig til den Ende et Borger-skabs  
 Brev meddeelt. Han blev derfor forelagt lovmæssig Borger-  
 Ed i det Danske Sprog, hvilken han aflagde og egen-  
 håndigen undertegnede - hvorefter ham blev et saaly-  
 dende Borger-skabs brev meddeelt; som i forommeldte Copie  
 bog findes under Dags Dato indført. Actum ut supra.

År 1810. den 7de September comparerede for mig  
 Oberfactor ved det Skandborgske Handels Kabinets-  
 sementer: Johan H. Hærn, Brevet Vicering, som gav til  
 kjende, at han tillige agtede fremdeles her. Sagen for  
 egen Regning at fore Stadig Handel og begjærte sig til  
 den Ende et Borger-skabs brev meddeelt. Han blev derfor  
 forelagt lovmæssig Borgered: det Danske Sprog, hvilken  
 han aflagde og egenhåndigen undertegnede - hvorefter ham  
 blev et saalydende Borgerbrev meddeelt; som i forommeldte  
 Copie bog findes under Dags Dato indført. Actum ut supra.

Frydenberg

År 1811. den 29de Juni comparerede for mig Skipper  
 Hron Olsen, forinde Skibet de trende Prater, samme  
 hørende i Udlyggerstedet under dette højsid, Clausberg  
 i Holand, som gav tilkjende, at han attraaede at anlage  
 sit Borger her i Høistadeth; - som blev derfor forelagt for-  
 vantig Borgered, hvilken han aflagde og egenhåndigen  
 undertegnede - hvorefter ham blev et saalydende Borger-skabs-  
 brev meddeelt. som i forommeldte Copie bog findes under  
 Dags Dato indført. Actum ut supra.

Frydenberg

År 1811. den 27de Juli comparerede for mig Hr. Jørgen  
 Hoed, fød i Norge, som gav tilkjende, at han som Associe  
 med Skibmand og Borger her i Byen O. C. C. Møller nu Cha-  
 bleren og fremdeles agter at fore Handel i Reinevig, samt tillige  
 i Havneshjold, hvor han har tilkjøbt sig de Hr. Jesper Thomsen samme  
 sted tilhørende Huse, samt begjærte sig til den Ende et Borger-skabs

Brev meddeelt. Ham blev derfor forelagt sedvanti-  
g Borgered, hvilken han aflagde og egenhændig under-  
tegnede, hvorefter ham blev et saalydende Borgerbrev meddeelt, som  
i Byfogedens Embedets Copiebog findes under dato  
indført. Actum ut supra.

Lydenburg

Åar 1811. den 20<sup>de</sup> September comparerede for mig Hr.  
Gise Simonson, der siden Marts 1804. har som Factor for  
Hæsch Holandske Schibmand Christian Adolph Jacobsens  
Handels-Tablissement her i Byen, som gav tilkjende, at  
han nu sammertids etablerer og fremdeles agter at fore-  
ta Handel for egen Regning, og begjærede sig derfor et Borger-  
skabsbrev meddeelt. Ham blev derfor forelagt sedvanti-  
g Borgered, hvilken han aflagde og egenhændig  
undertegnede, hvorefter ham blev et saalydende Borger-  
brev meddeelt som i Byfogedens Copiebog findes under  
Dagsdato indført. Actum ut supra.

Lydenburg

Åar 1811. den 27<sup>de</sup> September comparerede for mig SkibsCap-  
taine Lorenz Christensen af Norbürg, der, som foreside  
det Schibmand Jesu Thompsen Borger i Reikewig, tilhørende Rys-  
skib af Norbürg kaldes, begjærede her i Byen som Skipper Borge  
at maatte vinde Borgerkab. Ham blev derfor forelagt sedvanti-  
g Borgered, hvilken han aflagde og egenhændig  
undertegnede, hvorefter ham blev et saalydende Borgerbrev me-  
deelt som i Byfogedens Copiebog findes under Dagsdato indført.  
Actum ut supra.

Lydenburg

Åar 1811. den 27<sup>de</sup> Septbr. comparerede for mig Borgerher i  
Byen Hr. Jesu Thompsen, som producerede for mig det ham under  
3<sup>de</sup> August 1805. af mig meddeelte Borgerkabsbrev, da han dengi-  
ved satte sig her i Byen som Factor for det Norbürgske Interes-  
sentskab ved samlet her ejende Handel, og declarerede at  
han nu var bleven Ejer af det ved ham her i Byen iboende Huis  
samt alle hans forrige Principals Hr. Jesu Thompsen i Norbürg til-

Lørende, herpaa bedet vorende Vahretzholdningen, hvilket  
 han beviste ved et af sig meldt udspad Skøde, dateret 19<sup>de</sup>  
 April 1811., her ved Byrettingen kinglyst og prolocalleret  
 I følge denne Declaration begjærte han bemeldte sig Borger-  
 skabsbrev ved Paategning, forandret derved, at han for Eftertiden  
 bliver at betragte som Kjøbmand, der her fører Handel for sin egen  
 Regning, hvilken Attestation han bliver meddeelt og indført i  
 Byfoged Embedets Copiebog. Ut supra.

*Fjendberg*

Aar 1811. den 13<sup>de</sup> December comparede for mig Sæder  
 Overst Sivertsen, som ligger i bedet Havnefjord, her hørende under  
 Kjøbstedet Rixevig, og declarerede i hvorlunde, han i hans Faders, Kjøb-  
 mand, Biarne Sivertsen, Navn har været overdraget, at besjæ-  
 re den af sig nævnte, der bedt førte, Handel, samt at regis som Kjøb-  
 mand med det nu for Tiden paa Havnefjord liggende Islandske Brugsbrev  
 Eliza kaldet, hvis indhavende Ladning er hans, Fader, ene og alene  
 tilhørende, samt begjærte sig i Anledning heraf, meddeelt det ved  
 parat af 13 Junij 1811. for Islandske Borgere paabudne Borgerbrev  
 til legitimation for at han som Islandsk, Borger her i Landet nu  
 svarer, og ved den af ham til Handel fører i hans forvante, som  
 var og ansatte, Thorer Sivertsen, fremdeles svarer borgerligt  
 hængder. Bemeldte St. Sivert, Sivertsen blev derfor for-  
 retlagt, vedvæntlig, laumefug, Borgerred, hvilken han aflagde og  
 egenhændig undersegrede, hvorefter ham blev et saalydende,  
 Borgerbrev meddeelt, som i Byfoged Embedets Copiebog un-  
 der Dags Dato findes indført. Ut supra.

*Fjendberg*

Aar 1812. den 9<sup>de</sup> Martij comparede for mig Sæder  
 Michael Knudsen her af Byen, som gav til kjende, hvor-  
 ledes han var til fids i sin egen Regning at etablere, og frem-  
 deler for, skadig Handel, sammesteds, som iden den han hid-  
 til har ført og nu fører som Compagnionere for Islandsk Kjøbmand  
 Wesi Strauss, samt var til den Ende, et Borgerskabs-  
 brev begjærende. Ham blev derfor forelagt, besjættelse  
 gered, hvilken han aflagde og egenhændig undersegrede,  
 hvorefter ham blev et saalydende, Borgerbrev meddeelt  
 som i Byfoged Embedets Copiebog under Dags Dato findes  
 indført. Ut supra.

*Fjendberg*

Aar 1812 den 23<sup>de</sup> Juni Comparerede for mig Hr Christen Peterfen og an-  
drog og legitimerede hvorlunde han, der fra Aaret 1803 har ført Handel for  
Kjøbmand og Borger Westy Petrus paa Udbyggerstaden Kieblevig, i Aaret 1809  
blev antaget af føre Mandelen for Kjøbmand Niels Lambertsen paa Prebak  
i hans Fræverelse, og han nu, da hans principal formedelt uforsædlig Hindring  
er ikke paa den Tid er ankommen her til Landet, ønske at blive meddeelt et  
Borgerbrev som Factor for bemeldte Mandet paa Prebak, i kraft af den hans  
principal formedte Tilladelse at drive Handel sammesteds uden at være for-  
bunden til at etablere Reikevig — Nam blev derfor forelagt befalet Borger-  
Eed hvilken han aflagde og egenhændig undertegnede — hvorefter ham  
blev et saalydende Borgerbrev meddeelt som i Byfogderiets Copiebog under  
Dags dato findes indført. — Actum ut supra. —

Indsendt

Aar 1812 den 29<sup>de</sup> Juni comparerede for mig John Romundsen af  
Reikevig som gav tilkyende hvorledes han er til findes at besætte sig her  
i Byen og sammesteds etablere stadig Handel. samt var til den Ende  
behørigt Borgerkædsbrev begjærende — Nam blev derfor forelagt lov-  
messig Borger Eed i det Islandske Sprog hvilken han aflagde og egen-  
hændig undertegnede — hvorefter ham blev et saalydende Borgerbrev  
meddeelt som i Byfogderiets Copiebog under Dags dato findes ind-  
ført. — Actum ut supra. —

Indsendt

Aar 1812 den 29<sup>de</sup> Octobr comparerede for mig paa Byens Tinghøis efterprøve  
1. John Benjaminsen hidtilværende Assistent her i Byen, og foredrog hvor-  
ledes han fremdeles agtede her at etablere stadig Handel og til den Ende be-  
gjærte et Borgerkæds Brev. — Nam blev derpaa forelagt lovbefalet  
Borger Eed, hvilken han aflagde og egenhændig undertegnede, hvorefter  
ham blev et saalydende Borgerbrev meddeelt som i Byfogderiets Co-  
piebog under Dags dato findes indført.

2 Factor Simon Hanssen androg hvorledes han allerede er og fremdeles  
agtede at være boepiddende her i Byen og føre stadig Handel, og efter at  
han havde aflagt lovmæssig Borger Eed blev ham meddeelt et saalydende  
Brev som i Byfogderiets Copiebog under Dags dato findes indført.

3 Assistent Hans Simon Hanssen som efter at have vedbørlig legitime-  
ret at han som boepiddende <sup>ernærede sig af Handel</sup> thindoyer her i Reikevig blev forelagt  
sedvanlig Borger Eed hvilken han egenhændig underskrev. Det

og an-  
for  
et 1609  
bark  
Mindring  
delt et  
hans  
for  
ngea-  
am  
under

efter blev ham meddeelt saalydende Borgerbrev som i Byefogden 14.  
ets Copie Bog under Dags Dato er indført. —

4, Midttilværende Manden Assistent Finnboge Björnson som tilkiendegaa  
hoorteder han nu er antaget Factor for Kiøbmand Thomsons Mandel  
og til den Ende begiærte et Borgerbrev. — Nam blev derfor efter Bor-  
ger Eedens Aflaggelse meddeelt behørigt Borgerbrev, efter Copiebo-  
gens under Dags Dato Udviisende

5 og 6 Bødkerne Johan Peter Hansen og Henrik Nielsen Heilbye an-  
meldende at de som boefatte vare etablerede her i Byen og drive sin  
Profession. — Dem blev forelagt sedvanlig Borger Eed hvilken de  
aflagde og egenhændig underskrevde, og dernaa meddeelt hver sit  
Borgerbrev saaledes som i Copiebogen under Dags Dato findes indført

7 Endeligen comparerede Factor Sivertsen fra Havneshjerd, og producerer  
et til ham af hans Fader Ridder Sivertsen udfædt Skøde af 24de Augst  
dette Aar, som in Copie vedlægges Protocollen, hvorved førstnævnte er  
overdraget til Ejendom 1/8 Deel i sidstnævntes Mandel paa Reikervig  
1/4. hvilken 1/8 Deel er beregnet til 10,000<sup>re</sup>, og erklæret for parthaver og  
Medinteressant i Mandelen. — Dernæst indleverede bemeldte Ma-  
Factor Sivertsen det til ham under 13de Decembr forrige Aar  
udfærdigede Borgerbrev som Factor og begiærte sig et andet med-  
deelt som Kiøbmand, hvilket ham, saaledes som Copiebogen un-  
der Dags Dato udviser, blev indvilget

Frydensberg

Dean 1813 Torsdags den 5de Augst forntog indskre-  
vne Landfoged Sigurd Thorgrimsen, som den 15de Juli 1812  
allernaadigst nu nu Læstalling, som idag bærer sig indskre-  
Reikerwigs Lynting, indkom til fra 1<sup>de</sup> i sinne Maaned  
tillige at nu Lynting i Reikerwig, i sin Skrivelse. Naar  
nødvendig Justitsraad Frydensbergs Skrivelse, sig at  
regjættene og lovlige Maantale at forfatte om  
Ernsens Kiøbmands Lovgæve, i følge sinne Lovgæve  
samt et aldem nu forbrudt overværende Doms-  
mænd, og befandt da:

A. Boefiddende her i Byen

- Gjermundsen John - Smaahandlen
- Beck - Tomas - Tadelmajermester
- Biering - Hans Wilhelm - Handelsfactor
- Biarnefen - Gudmund - Smaahandlen
- Bergmand - Thokel - Forhensker Kjøbmand
- Brønfen - Finnboye - Handelsfactor -
- Fraber - Christoffer - Kjøbmand -
- a Benjaminfen - John - Smaahandlen
- Haldosen - Gunnlog - Handelsfactor -
- Hansen - Hans - Handelsassistent -
- Hansen - Simon - Handelsfactor -
- Hansen - Johan - Peter - Bøckermeister -
- Knudsen - Laurik - Michael - Kjøbmand
- Møller - Ole Peter - Kjøbmand -
- Simonfen - Jule - Kjøbmand
- Thielsen - Hans - Kjøbmand
- Meylboye - Henrik - Bøckermeister
- Scheel - Henrik - Forpagter
- Tveya - Johannes - Handelsbetjent

B. Boefiddende uden for Byen

- Jacobsen - Christen - Kjøbmand i Kjøbenhavn
- Swertfen - Biarne - Riddes Kjøbmand i Havn
- Swertfen - Svend - Kjøbmand i Havn

gjørnede, at omgive, nu for tiden uden for Byen sig  
 og vedrørende Kongen, som for sine nærme Kongeriket, maatte  
 have en Konge - Mandatet at vil lade, nu kommer an  
 på de nu nærmeste Undersøge om Byens indtægter.

Actum ut supra  
 i Thorgrimien.

Aam 1813 den 9<sup>de</sup> Aug<sup>st</sup> blev Lovkommissionen Henrik i Meylboye,  
 Kongen i Reklery, og Kongeriget indvandt og Byens indtægter til Kongen  
 Indvandt fra i Byen, og at Byens indtægter som for sine i den  
 Andring indgives. - Actum ut supra.

i Thorgrimien.

Aam 1813 den 3<sup>de</sup> Sept: tog Kjøbmanden Jule Simonfen, Gunn-  
 log Haldosen og Hans Thielsen, Kongen fra og Byen, i Byen  
 på de indtægter, som de anmoder at ville og solde sig til  
 nære komme; Den forstodtes ganske og imidlertid anførte  
 i Lovkommissionen Johnfen, og den fulde Byens indtægter Andreas Møller.

Actum ut supra  
 i Thorgrimien.

Aar 1873. Tirsdagen den 1<sup>te</sup> Octobr. indfandt jeg mig med 2<sup>de</sup> ind-  
 meldte mænd, Arni Vidulin og Grimur Arnason, ved et af  
 Kiøbmand Gunnlog Haldorson opført Paaningsting, paa en  
 afgang. Tømmermand Sigurd Magnúsen forhen tilhørende  
 Grund, i Meikervig Byer søndre Ekvartier, for, efter münd-  
 lig Requisition af Kiøbmand Laurik Knúðsen som manda-  
 tarius for benævnte Haldorson, at opmaale og udvise den  
 Grund som herefter retsmæssigen skal ligge og henføre  
 til bemeldte Ting.

Foruden Prokuratoren, var tilstede Forpagter Henrik Scheel,  
 som Eier af den paa Nord- og for en Deel paa Ost-Siden til-  
 hørende Grund efter Opmaalning af 16<sup>de</sup> Mai 1795 og adkomstbrev af  
 10<sup>de</sup> Sept 1809 sengelyst 5<sup>te</sup> Octobr. sa. hvilken tilhørende Grund,  
 som Scheel deels har oprijddet og indhegnet til Haal-haveri deels  
 derpaa bygget en Koeskald, forhen tilhorte Husekronen,  
 Koeskaldslager Vaaningen kaldet, som nu forlangst er nedrevet.

Forretningen blev fremmet, og Grunden opmaalt som følger:  
 Længden fra Nord til Syd: 6<sup>te</sup> siger: tredsindstyve alen, begynder  
 ved Scheels Koeskald, gaar til Bjømarken, sydøst, og gæder  
 grænder paa den vestlige Side til Gaden lige overfor Husekronen:  
 Brunnbak, Pekebak og Syderbak, kaldet, men paa den Østlige  
 deels til Koeskaldslager Vaanings-Grunden, hvorfra den adskilles  
 ved en af Scheel opst. Plankværks Indhegning, deels til  
 Andsoen Tjørnen kaldet.

Bredden.  
 Ved den Nordlige Ende 25<sup>te</sup> siger: fem og tyve alen, fra Gaden til  
 Plankværket grænder til Scheels Koeskald paa ovennævnte  
 forrige Koeskaldslager Vaanings Grund (hvilken saaledes danner  
 en Retvinkel om Haldorsons Grund nordøstlige Kjørne.)  
 Ved den sydlige Ende derimod kun 16<sup>te</sup> siger: sexten alen, fra  
 Gaden til Tjørnen, grænder til Bjømarken, da Tjørnen  
 her paa Grunden, østlige Side, foranligger dens aftagende  
 Brede.

Under den saaledes opmaalte Brede er indbefattet et Forlæg  
 til Gaden 3<sup>te</sup> siger: tre alen bredt.

Denne saaledes opmaalte Grund - der i Længden og Brede  
 ligger fra Nordnordøst til Syd sydvest, end skiont ovenfor ud-  
 trykt fra Nord til Syd, og Bredden derefter - udvise herved  
 og overdrager Kiøbmand Laurik Knúðsen som mandatarus  
 for Kiøbmand Gunnlog Haldorson, under Vilkaar:  
 det hastigste muligt at lade den, Forlægget dog ube-

og sig  
 an  
 paa  
 alen

Gunn-  
 lags  
 til  
 stam  
 1873.



Skæares; forsvarligen indhegne. —

Samme Dag indfandt jeg mig, med samme udnævnte 2<sup>de</sup> Mand, ifølge muntlig Requisition af Borgeme Henrik Scheel og Johannes Løega, ved deres parallel med hinanden fra Vest til Ost liggende Kjøkkenhave i Bjergs andre Aarbeer, hvor til Grunden blev dem, hver for sig, Scheel nemlig som daværende Eier af Husene Nos 13 og 14, og Løega af Husene Nos 11, udvist og opmaalt den 1<sup>te</sup> Octobr 1795. — for at opmaale og udvise dem i faldskab et Ofteren begge Have liggende fæmpigt Fordstykke, som de agter at opfylde til Havernes Udvidelse. —

Forretningen blev fremmet og Grunden opmaalt som følger: længden fra Løegas nordøstlige Have-Hjørne, i lige Linie med dens nordlige Gierde = Indhegning, Oftefter 50 Fuger halv tredjendstve Alen, langs med Steenbroen som ligger til Domkirken; — Derfra Bredden, i en Retvinkel 30 Fuger tredive Alen sydefter til den Jorden for tilstødende Indføer, Reikevigs Tiorn kaldet men Bredden af det nu udvisende Fordstykke vestlige Ende, langs med Løegas og Scheels østlige Havegierde, er 60 Fuger tredjendstve Alen, hvoraf det halve udgjør Bredden af enhver Have, for sig; Den aftagende Brede forarsager Tiornen. —

Det saaledes opmaalte Fordstykke udvises herved Borgeme Henrik Scheel og Johannes Løega under Tilkaar: at de det hastigste mueligt, lade det forsvarligen indhegne, samt opfylde til Kjøkkenhaves Anlag, samt at skielne: mærkerne, naar de i Tiden deele det udviste Stykke imellem sig, komme til at gaae i lige Linie med det Gierde som nu fortiden adskiller deres Kjøkkenhave. —

Samme Dag indfandt jeg mig, med samme udnævnte 2<sup>de</sup> Mand, efter muntlig Requisition fra Fæder Einar Johansen, som Mandataricus for Kjøbmændene C. A. Jacobsens & Co., ved deres Handels-Etablissemants Hus i Reikevigs Bjergs Strandgade, for — til en Kjøkkenhaves Anlag — at udvide det bente Etablissemant tilliggen de Grunda ifølge Opmaalings og Udvisnings Forretning af 19<sup>de</sup> Junii 1806, saaledes lydende: — Se: — her foran fol. 8. —

Forretningen blev da saaledes fremmet: at der efter Regerentens Requirering blev opmaalt og Grunden tilagt en Triangel ved dens syvestlige Hjørne, hvorved dens Brede ved den vestlige Ende udvides med  $11\frac{1}{2}$  Fuger elleve og <sup>to</sup> enspendende Alen; Ovennævnte Kjøbmændene C. A. Jacobsens & Co. Mandata-Etablissemants Grund i Reikevigs Bjergs Strandgade, bliver altsaa herefter en Rectangels Plan, som i Bredden — fra Vest til Ost 54<sup>te</sup> Fuger halv tredjendstve fire og enspendende Alen, langs Strandgaden, gaar fra forrige den Morten Rødgards tilføer,

ni hoomand Ole Peter Wöller tilhørende Grundt 16.  
Side, til hoomand Biarne Sverres Grundt vestlige Side,

Langden fra Nord til Syd - 56 finger sex og halvtredstyve  
eller fra husenes Forpild sydefter hen imod det hve Trængre  
siforen tilhørende, nu Aftamtmands Embedet allagte Huse  
Hvilken Grundt Requieren den paaagt, saavidt det nu indviste  
Alykte angaaer, forvarligen at indhogne det første mueligt.

Actum ut supra  
Sthorgimien

De 3 Apmalings og Udbringings  
Betingelser udflydende i en  
form til et referat om den  
grammatik, den indkomne indlæg  
den 1. Octobr 1813 Sthorgimien

A Vidatin

G. Amason

Oran 1813 den 30. Octobr blev Sactorn med Jacobus &  
Simonsens gamle søn i Lygn, Einar Johnsen, og den Bogn.  
Loykens Circonsk. Skimig til samtlige nu bestirke bestir.  
nomme Lygnen, med et flersk Skimm valgt til mod.  
forstamben for Sattignen i Reikwig Lygn og Seltiarnar.  
ner hys Sattignen saa at aan, forstos Lyfjokn  
invok Lygnen til at tage i Omsorg og imke nasku  
Ngaan give dem Sattignen som forstos Lygnen  
og Sattignen, den samtlige hork skilte fra  
sinnene, og om saa, da imke smick Opnufotning  
og Modificationen.

Sattignen til Lygnen 8.  
Nov. 1813 Sthorgimien

Lygnen blev indvisten indvisten at give  
Loyken til et for Lygnen velgunde Waaben og Skandsige,  
ikke fulst i Anledning af amte Skimm til Lygn.  
Loyken af 11. hman. - Polibration og Waalg blev  
indvisten yder et flersk Sattignen nasku.

Sthorgimien

Lygnen med nasku, saa  
ny 20. Jan 1814 - Sthorgimien

Oran 1813 den 31. Decembr de sigle Smaasamben Jon  
Benjaminen til Lyfjokn sin Lygnen i Reikwig,  
paa Grund af at Jan yder Omstendighederne in hve  
Lygnen, Noring kunn Oran, og i Sammenheng  
skimm tilbagerstort Jan ut imke 29. Oct. 1813 an  
Johh Lygnen kunn Oran.

Ornomb Jon Benjaminen blev indvisten  
af Lygnen mantel indvisten  
Sthorgimien

**Reynskap**

þor Reikevig Ljóns Skjót- og Sagufalvs- samt skornuð  
forannuð Kolbitin- Casp þor Umhertgunna Víktoralegr  
hi Sjyðogud Embætti, 1. Aug. 1813 til 31. Decbr. f. ar.

| Inntægt                               | vörð 1813 | Udgiort                                                            | vörð 13 |
|---------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------|---------|
| Augt 1 <sup>a</sup> Skjót og Sagufalv | 10        | Sjyðogud minn Casp<br>þor Umhertgunna Víktoralegr<br>þor Sagufalvs | 1-43    |
| 1813                                  |           | þor Ljóns                                                          | 8-53    |
| Nota: 1812-1813                       | 10        | þor Casp                                                           | 10      |

Nota: Þetta Reynskap er frá 1812 og er á milli 1812 og 1813. Þetta Reynskap er frá 1813 og er á milli 1813 og 1814.

Reikevig, 31. Decbr 1813

Sthorgimur

Indlæst in dypu hi Amti 31 Dec 1813 - og forlagt i Sjyðogud Casp þor Umhertgunna 20 Jan 1814 v. i. f. 18 N. 1. Sthorgimur

**Reynskap**

þor Reikevig Ljóns Skjót og Sagufalvs- samt skornuð  
forannuð Kolbitin- Casp þor Umhertgunna Víktoralegr  
hi Sjyðogud Embætti, 1. Aug. 1813 til 31. Decbr 1813.

| 1813 Inntægt                          | vörð 1813 | Udgiort                                      | vörð 13 |
|---------------------------------------|-----------|----------------------------------------------|---------|
| Augt 1 <sup>a</sup> Skjót og Sagufalv | 34-11     | þor minn Casp<br>þor Umhertgunna Víktoralegr | 34-11   |

Nota! Þetta Reynskap er frá 1813 og er á milli 1813 og 1814. Þetta Reynskap er frá 1814 og er á milli 1814 og 1815.

Reikevig 31. Decbr 1813

Sthorgimur

Indlæst in dypu hi Amti 31 Dec 1813 - og forlagt i Sjyðogud Casp þor Umhertgunna 20 Jan 1814 v. i. f. 18 N. 1. Sthorgimur

# Reynskap

for Reikevig Lijns Breytn- og Wand- Breytn, m. m.  
 fra 1<sup>o</sup> Auguſt — til 31<sup>o</sup> Decbr 1813.

| 1813 Indtaegt                           | id. p. | 1813 Udgiot.                          | id. p. |
|-----------------------------------------|--------|---------------------------------------|--------|
| in Sept. Brandpræn af id. 3 Klith       |        | A. Breytns Lon fra 1 <sup>o</sup> Aug |        |
| Thyrkeba . . . . .                      | 12     | til 31 <sup>o</sup> Decbr 1813        |        |
| Katholt . . . . .                       | 12     | i 7 Ud. nyrthig                       | 154    |
| for John Stanley . . . . .              | 12     | B. Udgiot til Lijns Wand              |        |
| Dec. 31 <sup>o</sup> ligret til Adſvar: |        | Kaſt:                                 |        |
| Laxdals Breytn . . . . .                | 8      | Ordt. Lijns Wand. Or.                 |        |
| Sorpagts Scheel . . . . .               | 16     | ſyrtens A. Stavns Lic.                |        |
| Sakhamars Borch . . . . .               | 8      | golvannu til id. præn.                |        |
| Lands. Thorgrimur . . . . .             | 20     | tiorm i fana og Feſt.                 |        |
| Lilfog Vidalin . . . . .                | 20     | 1813 — gld. Breytn                    | 5 76   |
| Aſþyrr Grøndal . . . . .                | 12     | nigra lid og ſer anna i orn.          |        |
| Janklem. J. Aſmundsen <sup>id.</sup> 12 | 12     | Annala vidorn, og ſer                 |        |
| Kroon. A. Thorgrimur <sup>id.</sup> 12  | 12     | Wand. Breytnormas.                    |        |
| Com. Gudm. Briarnsen <sup>id.</sup> 2   | 2      | Urgnifition og tilaanta               |        |
| Loden Meybye . . . . .                  | 8      | Udgang og giort. Docn.                |        |
| Janklem. Landholt <sup>id.</sup> 32     | 32     | momb. Uryning, ul.                    |        |
| — J. Gitefen . . . . .                  | 12     | for Materialium . . . . .             | 183 48 |
| — Bergmand . . . . .                    | 12     | — Arabrils folk m. m.                 | 33 38  |
| for Anwartsnippl <sup>id.</sup> 20      | 20     | — Skonborng og ſerom                  |        |
| vidm. Knudsen . . . . .                 | 32     | Uorn, Omleggn                         |        |
| — Faber . . . . .                       | 16     | omkring Kaſten                        | 50     |
| — Thornsen . . . . .                    | 24     | C. Uryparation af Liron               |        |
| — Thielſen . . . . .                    | 24     | i Lijns Cartharu . . . . .            | 9 30   |
| — Moller . . . . .                      | 16     |                                       |        |
| Sactor E. Johnsen . . . . .             | 32     |                                       |        |
| — S. Hansen <sup>id.</sup> 32           | 32     |                                       |        |
| Stj. Amtm. Paſten <sup>id.</sup> 20     | 20     |                                       |        |
| 436                                     |        | 436                                   |        |

Reikung, 31<sup>o</sup> Decbr 1813

Thorgrimur.

Ordt. gionum ſit og  
 all ſtaaligum orloyti  
 Lijns Lijns Lijns  
 fra 20<sup>o</sup> Jan 1814 — v. i. i.  
 fra 18<sup>o</sup> M. 1. Thorgrimur.

Aðan 1811 Þriðjagun um 19<sup>de</sup> Janúar komarráði  
for mig Ole Sandholtts Endnaann frá af Lijan,  
og gæf tilkomið þóttuð þan nam til þints at stabið.  
þam frá yfirdags þann þadig þanik i Reikevig við  
það, þu þuillun þan þan at þorgerðs það þun  
þergerðs. — Comarráttur þun þorgerðs, eftir at  
þan þanik legitimitat þu þótt og yfdragur inku  
at þan þun þatun, þun þan og þa þustandig þun þuillun  
yþvott þu, þorlagt þa þuillun þorgerðs — End:

"Þu þuillun þuillun Ole Sandholtts þun stabið  
" þan þun þun, antagur i dag þun 19<sup>de</sup> Janúar 1811,  
" þu þun þun at þun þorgerðs i þuillun þuillun.  
" þa þun og þuillun þu þun, þun þu þuillun  
" þuillun og þuillun, at þun þun þuillun  
" þu þun og þuillun, þun þun þuillun  
" i þuillun, þuillun og þun i allu þuillun, þun þun  
" þu þuillun og þuillun þun þun þuillun og  
" þuillun. — Þu all þuillun i þuillun og þuillun þun  
" : þun þuillun þuillun þuillun þuillun þuillun  
" og þuillun þuillun þuillun og þuillun, i þun  
" : þuillun at þuillun þuillun, allu þuillun  
" : þuillun og þuillun þuillun þuillun og þuillun  
" þuillun þuillun þuillun þuillun, i allu þuillun  
" þuillun þuillun, þuillun þuillun, þuillun og þuillun  
" þuillun og þuillun þuillun, þun þuillun þuillun  
" i þuillun, og i þuillun þuillun at þuillun þuillun  
" Reikevig þuillun þuillun. —  
" þuillun þuillun þuillun þuillun þuillun. — "

þuillun þuillun þuillun þuillun þuillun þuillun  
þuillun þuillun og þuillun þuillun þuillun  
þuillun þuillun þuillun þuillun þuillun þuillun

" Sigurðs þuillun þuillun þuillun þuillun  
" og þuillun i Reikevigs þuillun þuillun  
" at þun 1811 þriðjagun um 19<sup>de</sup> Janúar komarráði  
" for mig frá Ole Sandholtts Endnaann i Reike-  
" vigs þuillun og þuillun þuillun at þun þun þuillun  
" þuillun at þun þuillun þuillun þuillun þuillun  
" þuillun þuillun þuillun þuillun þuillun  
" þuillun þuillun þuillun þuillun. —











„ Da nu brætt þín: Láurik Ottesen — Di þín þinn 20.  
 „ þóran þag 18. indtæ —) norðr þorúnda —  
 „ Gíveð í Þeikveig den 24<sup>de</sup> Febr. 1814. —  
 „ Undir minn þaanð og segl — S. Þorgeirsen —  
 (L.S.)

„ Borgerstabsbrev for H. Láurik Ottesen i Þeikveig. — ”

Þeikveig þeikveig údfærðigðe Borgerstabsbrev Commantra  
 Borgerstabsbrev þeikveig — og nu þín Láurik Ottesen  
 þeikveig þeikveig indført þeikveig þeikveig Borger-  
 mandtæ. — Actum i þeikveig.  
 S. Þorgeirsen

Ókav 1814 þeikveig den 29<sup>de</sup> April indfandt mig,  
 mit indmødt mand, Politibratintrom Henrik Ragh og  
 Ole Biorri, paa Þeikveig Lige Grund, i det næstlige Quartum  
 þeikveig af, nærmest nær þeikveig det þeikveig þeikveig  
 Lunckenbergske, Kiøbmand og Ullens Brevstæd & den nu til  
 þeikveig, þeikveigstæd, efter Acquisition af følgende  
 3<sup>de</sup> sammesteds forløns af veirte Gæstgæsthus, nemlig:  
 1, Kiøbmand — þeikveig Lilli-Griotti kalst, Gæstgæstmand þeikveig Magnúsen  
 2, Mejlbojer — þeikveig Thorleif Magnúsen —, Værdinspektør  
 þeikveig og Lovdømmes Henrik Nielsen Mejlbojer, — og  
 3 Gudmund Biarnason — þeikveig Peters —, þeikveig og Jan:  
 Kiøbmand Gudmund Biarnesen.

þeikveig paa nye af opmaalt og reguleret lunde inspektion  
 þeikveig til Bygge — og Jan — pladsen.  
 Af de tilstøttede Grundvæsen, som de Lovdømmes  
 Jan næst næst, nemlig med Gæstgæstmand Vigfus Petersen  
 og Lovdømmes þeikveig Allingasen.

Interesse de fættenevnte Disposition og Adkomst  
 þeikveig nu indlæst og Gæstgæstmand nærmest reguleret og  
 indvise Grund forklarede:  
 1, Gæstgæstmand þeikveig Magnúsen af Jan iborn og sinne Gæst  
 Kiøbmand kalst, þeikveig Lilli-Griotti, nær Jan af þeikveig  
 þeikveig af þeikveig vilen tilliggyndt indvise Grund; og  
 þeikveig Jan i det Jule indtæ Adkomst þeikveig paa Gæstgæst







Copier

af

forskjellige ældre Udmøalingsforretninger

indførte

1854.

*Cope*

*Com*

*Arer*

*stabs*

*Poul*

*hise*

*hov*

*ka*

*x post  
vottu  
r fann  
sinnu*

*Cope*

*i Re*

*henn*

*Huse*

*und*

*den*

*leads*

*In den  
Instrument  
Kjörman*

N<sup>o</sup> 1.

Copie

ad N<sup>o</sup> 2196 JHLLV

Som Handelsmand i Rekevig er Skipper Jens Førgen  
 Arrentren udmaalt og udvist Bygge Plads samme-  
 sted paa den nordere Side ved Tvergaden nort østen for  
 Poul Bjørnsen, som strækker sig: Længden 27 Alen og  
 ligeaa i Bredden, nord til Reebølger Banen 37 Alen,  
 hvilket Plads han vedtårlig indtager det første Sted  
 kan, da Hovedbygningen opføres indtil Gaden.

Widoe den 11<sup>te</sup> August 1789. -

J. Magnussen

x først brendt 27 Alen, men desøfte  
 vottet de 37 Alen, uden at det bestræbt, kan  
 siges, om Kattelien er foretaget med  
 samme Maat. J.F.

Conform med den mig af Kjøbmand C. Rabb fore-  
 viste Original, bevidner J. Finsen.

N<sup>o</sup> 2.

Copie

Nuværende Ejer af Skipper Jens Førgen Arrentrens Hus  
 i Rekevigs Kjøbstad, Kjøbmand Gumböger Svendsen tillader  
 herved at lade indtage og benytte til Hauge-Plads til bemittede  
 Hus, hvad der fra Bygge- og Handels-Plads bag Husene kan  
 udvortes af de 27 Quadrat-Alen, som bemittede Skipper Arrent-  
 ren ere den 11<sup>te</sup> August 1789 anviste til Bygge- og Handels-  
 Plads i Rekevigs Kjøbstad. -

Til Bekræftelse er min Haand og Segl.

Lisaae den 23<sup>de</sup> Octobr. 1793. -

M. Stephensen

In dorso:

Instrument for Hauge-Plads

Kjøbmand Gumböger Svendsen.

(L. S.)

At denne Copie er conform med den mig af Kjøbmand C.  
 Rabb foreviste Original, bevidner J. Finsen



Copie

Afskrift.

Paul Michael Finne

Kongelig Majestets Landfoged i Island og Lysselmænd  
i Gullbringu Bygd.

Gjør vitterligt, at den 1797, den 5<sup>de</sup> Junii indfandt sig  
mig i Reykjavik Liøbstad med den Mand Gudlog Erichsen  
og John Thorarensen forat indviise og kræfter opmaale  
Hjund Svopaa Sabriymann Tot Svendsen agter at  
opføre Hæiningstjens sandt anleggs Gange, og den  
de Pladsen indviise in. a. b. l. m. den jaakalvde  
Ludurbaer og det affg. Ligtmaester Bruno fuld  
tilførende Corvusiis, Svopaa indmaalt i Langden  
50 Alen, fra N<sup>o</sup> til V<sup>o</sup>st, Svirum halvtredjends  
tyve Alen, og i Længden fra Nord til Syd 30 Alen  
Svirum tredive Alen.

Dette til Bæneftelse indse min Gaard og Tjugh  
samt medfærdede Mønde Udsnit Svirum  
Datum ut supra.

P. M. Finne

(L. S.)

Gudlogur Erichsen. Jon Porarinnsson.

in fidelem Copiae  
Thors Land og Byfoged St. Gunlogsens

Fransvalf  
ad mandatum

Br. Svendsen  
(L. S.)

Conform med den mig af Sæter O. Gudjohansen  
forvorte Afskrift, med Lysselmænd Br. Svendsen hængelige  
Haand samt Byfogedembets Lige bekræftede Afskrift,  
bevidner  
Svendsen

rselmanni.

lund jar

Erichsen

opmaala

star at

og bla

sta

lund

Langdm

linds-

30 Alga

Signat

.

no

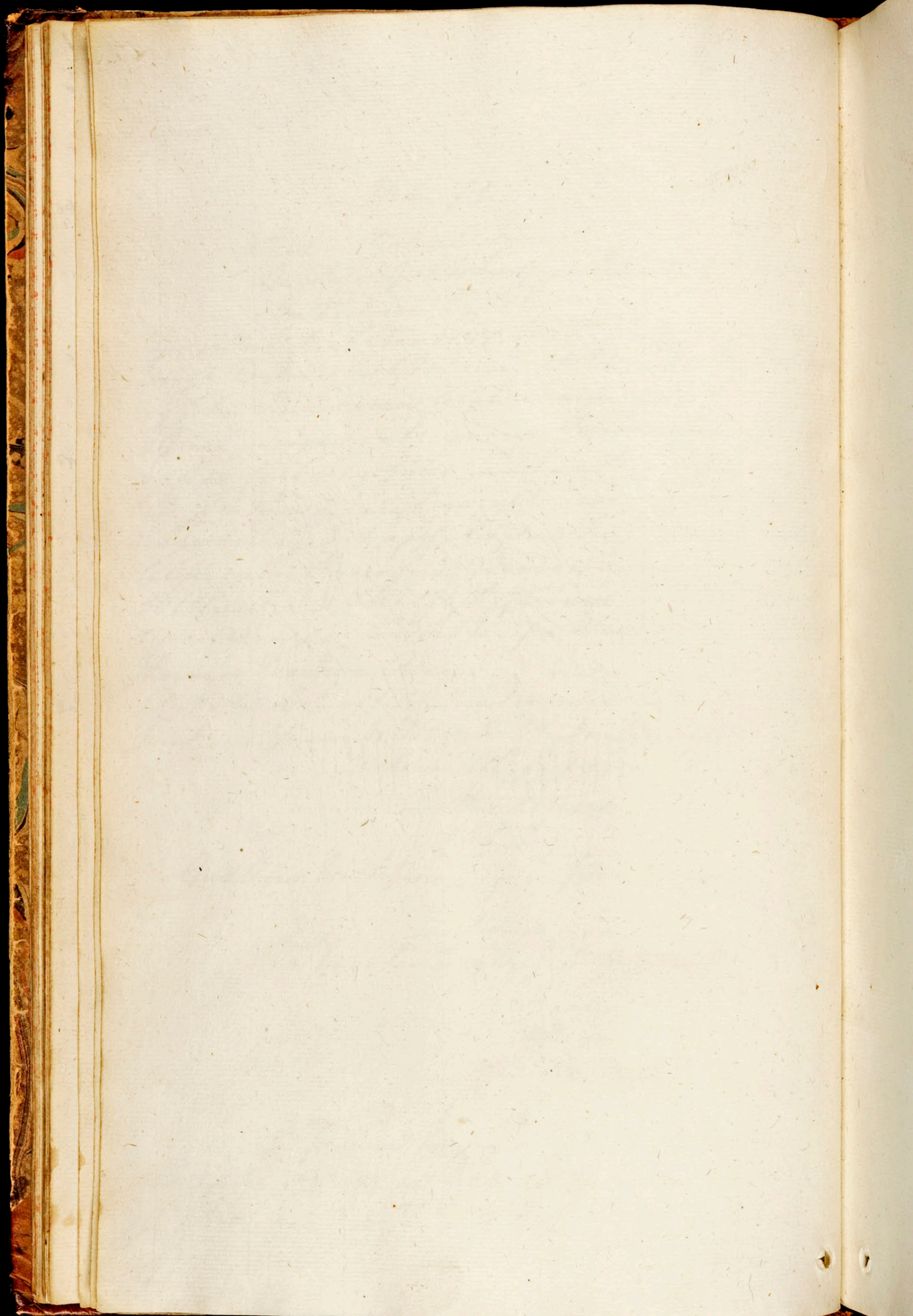
l.)

en

telix

krift,

ew



286 auðar blaðsíður







